



عقد الأمم المتحدة للتنوع البيولوجي

بيان

الترشيحات مفتوحة لجائزة ميدوري للتنوع البيولوجي لعام 2012

مونتريال، في 1 مارس/أذار 2012 – أعلن تاكويوا أوكادا رئيس مؤسسة آيون البيئية والرئيس الفخري لشركة آيون اليوم عن إفتتاح باب الترشيحات لجائزة ميدوري الخاصة بالتنوع البيولوجي.

و"جائزة ميدوري" جائزة دولية تقدم كل سنتين وقد ابتكرتها مؤسسة آيون المعنية بالبيئة في العام 2010 خلال السنة الدولية للتنوع البيولوجي، من أجل تكريم الأفراد الذين ساهموا إسهاماً بارزاً في حفظ التنوع البيولوجي وإستخدامه المستدام على المستوى العالمي والإقليمي والمحلي، وتحت الجائزة الفائزين على توسيع مدى تأثيرهم التنموي في مشاريعهم التي لها علاقة بالتنوع البيولوجي في العالم وزيادة التوعية بشأنه.

وتنظم الجائزة بالتعاون مع أمانة الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي بدعم من وزارة البيئة اليابانية وهذه السنة تكون المرة الثانية التي تقدم فيها تلك الجائزة.

وقد قدمت جائزة ميدوري لأول مرة أثناء الإجتماع العاشر لمؤتمر أطراف الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي الذي عقد في ناغويا، مقاطعة أيتشي، اليابان.

والفائزون لعام 2010 هم السيد جان ليمير (أحيائي ومستكشف وصانع أفلام، كندا) والدكتور جريتشين سي. ديلي (بروفيسور، جامعة ستانفورد، الولايات المتحدة الأمريكية) والدكتور ايميل سالم (رئيس المجلس الاستشاري لرئيس اندونيسيا، وزير الدولة السابق لشؤون السكان و البيئة، اندونيسيا) وقد بذلوا جهوداً عظيمة لحماية التنوع البيولوجي في العالم وصحة الأنظمة الإيكولوجية. وقد وقع الإختيار على المستشارة الألمانية أنجيلا ميركل للجائزة الخاصة للسنة الدولية للتنوع البيولوجي وقد أنشئت تلك الجائزة للإحتفال بالسنة الدولية لعام 2010.

وصرّح بروليو فريرا دي سوزا دياز، الأمين التنفيذي للإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي، "يسر الأمانة مشاركة مؤسسة آيون في منح جائزة ميدوري التي تشكل أداة فعلية ليس لتعزيز التوعية العامة فحسب بل لتشجيع الأنشطة الداعمة لحفظ التنوع البيولوجي وإستخدامه المستدام. وأود أن أعرب لمؤسسة آيون البيئية عن إحترامي وتقديري لتلك المساهمة الفريدة والكريمة إذ لولاها ما كان لتلك الجائزة أن ترى النور".



وقال تاكويبا أوكدادا، "أصبح من المعلوم اليوم أن مسألة منع الإحترار العالمي وحفظ التنوع البيولوجي تشكل تحدياً على المستوى العالمي لا يمكن حلها الا بتعزيز أهداف أيتشي للتنوع البيولوجي من خلال الجهود المتنوعة، كما وافق عليها الإجتماع العاشر للإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وعقد الأمم المتحدة الذي بدأ في العام 2011".

ويطلب إرسال الترشيحات من كل أنحاء العالم من أجل إختيار فائزين مميزين لتلك الجائزة يأتون من مجالات واسعة ومتنوعة. وتقبل الترشيحات عبر موقع "جائزة ميدوري" ومن المستشارين الأكاديميين.

ملاحظات للمحررين

"جائزة ميدوري" للتنوع البيولوجي

تترجم كلمة ميدوري من اليابانية بأخضر وهي تعبر عن صور الشجر والنباتات وفي معنى أوسع تعبر عن البيئة. ويرتبط هذا المفهوم بطريقة جوهريّة مع أنشطة غرس الأشجار المستمرة التي تقوم بها مؤسسة آيون البيئية وبالتالي حملت الجائزة هذا الإسم على أمل أن تتجذر الأنشطة تلك وتنمو مستقيمة كالأشجار في المستقبل.

تنظمها مؤسسة آيون البيئية وأمانة الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي بدعم من وزارة البيئة اليابانية. المعايير: مسائل التنوع البيولوجي على المستوى العالمي والمحلي يتم التطرق إليها من خلال تعزيز مجموعة أنشطة: فُكر (البحث والعلوم) - /صنع (السياسات والتنوير) - إفعل (التنفيذ)، وبمشاركة أصحاب المصلحة ويتعاون متعدد التخصصات. ولا بد أن يعمل أصحاب المصلحة معاً، مواطنين وحكومات ومنظمات دولية ومنظمات غير حكومية وباحثين وقطاع خاص لإيجاد الحلول لمسائل التنوع البيولوجي. وتخضع طلبات الترشيح للمعايير التالية لدى إختيار الفائزين، ومنها:

- المساهمة الدولية
- المساهمة في الحفظ والإستخدام المستدام
- المساهمة الإجتماعية
- وجهات النظر الطويلة الأمد/الإستمرارية
- الإبداع/التميز
- إحساس بالمصلحة العامة/ وجهات النظر الواسعة
- الفعالية/التأثير

تقديم الجائزة: تقدم الجائزة الى ثلاثة رابحين مبدئياً ويحصل كل رابح على شهادة وبهدية تذكارية ومكافأة نقدية قدرها مئة ألف دولار أمريكي.

فترة الترشيحات: من 1 مارس/آذار ولغاية 30 يونيو/حزيران 2012

نموذج الترشيح: على الموقع التالي www.aeon.info/ef/midori/prize/

لجنة التحكيم (مع حفظ الألقاب)

الرئيس: تاكويأ أو كادا، رئيس مؤسسة آيون البيئية

الحكم: بروليو فريرا دي سوزا دياز، الأمين التنفيذي للإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي

الحكم: كونيو إيواتسوكي، مدير، متحف الطبيعة والأنشطة البشرية، هيوغو وأستاذ فخري في جامعة طوكيو

الحكم: ديزابورو كورودا، مستشار رفيع المستوى، وزارة البيئة اليابانية

الحكم: آن مكدونلد، أستاذة جامعية، كلية الدراسات البيئية العالمية العليا، جامعة صوفيا

الحكم: كيكو ناكامورا، مدير عام، JT Biohistory Research Hall

الحكم: شيرو واكيوي، جامعة مدينة طوكيو

المستشار: أسوكو خصلة، الرئيس، جمعية تطوير البدائل؛ الرئيس، الاتحاد الدولي لحفظ الطبيعة

حفل تسليم الجوائز: تسلّم جائزة العام 2012 خلال حفل يعقد في حيدرآباد، الهند، في أكتوبر/تشرين الأول 2012،

بالتزامن مع الإجتماع الحادي عشر الرفيع المستوى لمؤتمر أطراف الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي. وبعد الحفل،

يتم دعوة الراشحين الى طوكيو لإلقاء محاضرة خلال منتدى الراشحين في أكتوبر/تشرين الأول 2012.

مؤسسة آيون البيئية

أنشئت مؤسسة آيون البيئية في العام 1990 حاملة رؤية للسلام وإحترام البشر ودعم المناطق. ومنذ بداياتها، بذلت

المؤسسة جهوداً متنوعة لغرس الأشجار في اليابان وفي الخارج ودعم المنظمات غير الحكومية والمنظمات التي لا

تبغي الربحية وتنظيم المؤتمرات الدولية. وقامت المؤسسة بغرس حوالي مليون شجرة بالقرب من حائط الصين الكبير

ويبلغ عدد الأشجار المغروسة في العالم أكثر من 1.8 مليون شجرة.

وفي 2009، نظمت المؤسسة وأنشأت "جائزة اليابان للتنوع البيولوجي (جائزة محلية)" وهي جائزة تقدم أيضاً كل سنتين

كجائزة ميدوري وجوائز أخرى بالتناوب.

وتتعهد مؤسسة آيون البيئية من خلال أنشطتها المتنوعة ببذل المزيد من الجهود نحو دعم التنوع البيولوجي وإستدامة

كوكب الأرض لأجيال المستقبل.

AEON Environmental Foundation

Address: 1-5-1 Nakase, Mihama-ku, Chiba City, Chiba Prefecture, 261-8515, Japan

Website: www.aeon.info/ef/

E-mail: ef@aeon.info

الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي (CBD)

بعد ان فتح باب التوقيع على الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي خلال قمة الأرض في ريو دي جانيرو في العام

1992 ودخلت قيد التنفيذ في ديسمبر/كانون الأول 1993، شكلت الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي معاهدة دولية

لحفظ التنوع البيولوجي، والاستخدام المستدام لمكونات التنوع البيولوجي، والتقاسم العادل والمنصف للمنافع الناشئة عن استخدام الموارد الجينية. وتضم الإتفاقية 193 طرف فتصبح مشاركة البلدان فيها مشاركة شاملة تقريباً. وتهدف الإتفاقية الى معالجة كافة التهديدات المحدقة بالتنوع البيولوجي، وخدمات الأنظمة البيئية، بما فيها التهديدات من التغير المناخي وذلك بواسطة التقييمات العلمية، وتطوير الأدوات والحوافز والعمليات ونقل التكنولوجيا والممارسات الجيدة مع الإشارك الكامل والفعال لأصحاب المصلحة ذات الصلة ومنها المجتمعات الأصلية والمحلية والشباب والمنظمات غير الحكومية والنساء ومجتمع الأعمال. يعتبر بروتوكول قرطاجنة بشأن السلامة الأحيائية إتفاقية فرعية تابعة لها يهدف الى حماية التنوع البيولوجي من المخاطر المحتملة التي تمثلها الكائنات الحية المحورة الناجمة عن التكنولوجيا الحيوية الحديثة. ولغاية اليوم، صادق 162 بلداً بالإضافة الى الإتحاد الأوروبي على بروتوكول قرطاجنة. وقد اتخذت أمانة الإتفاقية المتعلقة بالتنوع البيولوجي وبروتوكول قرطاجنة مقرأً لهما في مونتريال، كندا. للمزيد من المعلومات، زيارة الموقع www.cbd.int.

للمزيد من المعلومات، يرجى الإتصال بالسيد David Ainsworth على الرقم +1 514 287 7025 أو david.ainsworth@cbd.int أو بالسيد Johan Hedlun على الرقم +1 514 2787 7760 أو johan.hedlund@cbd.int
